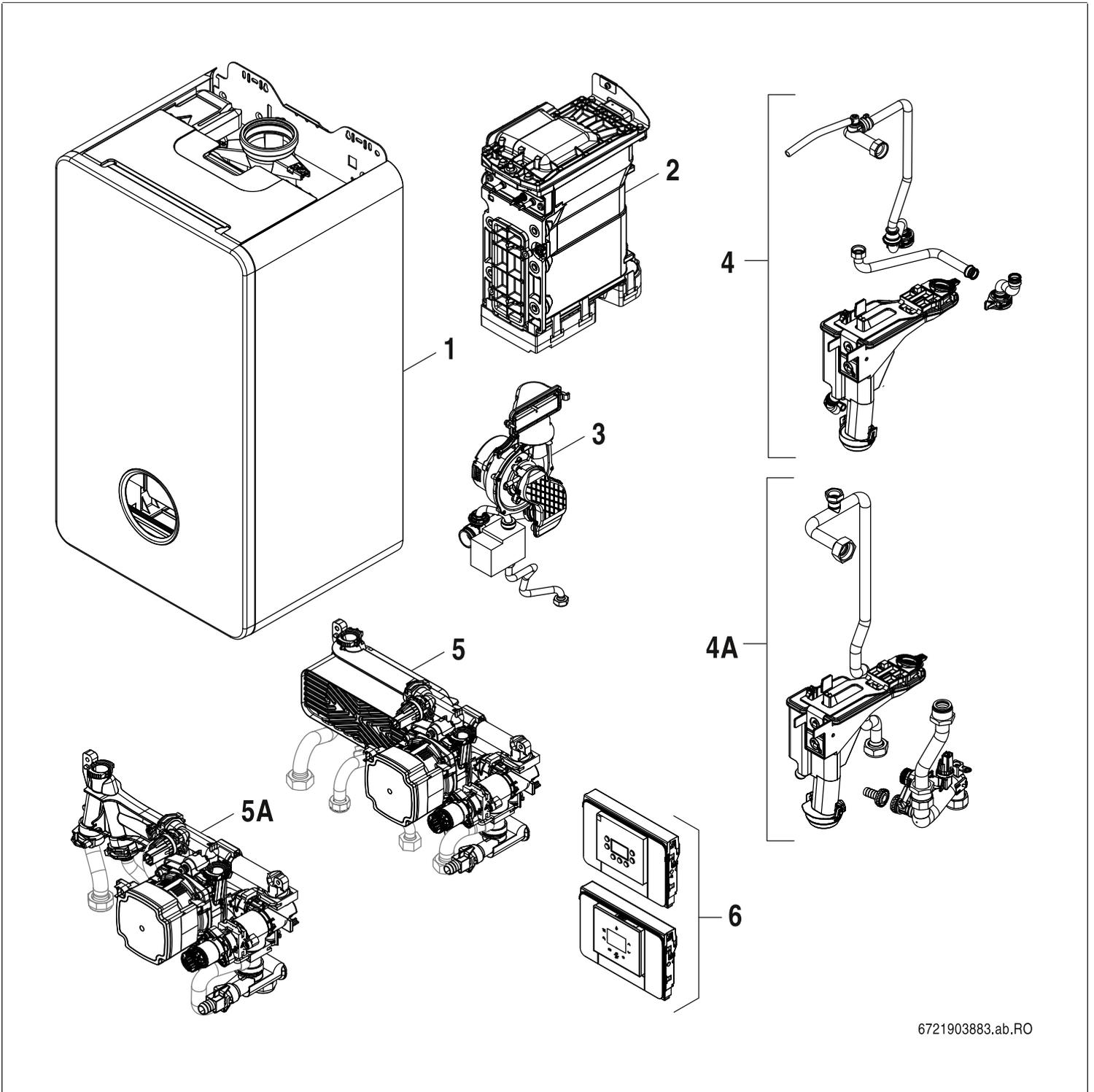


GC8_00iW 30-50 C,P,R



6721903883.ab.RO

[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyt ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hr] Važne upute za Instalaciju/Montažu

Instalacija/montaža mora biti izvedena od strane kvalificiranog stručnog osoblja, poštujući ove Upute i u skladu sa važećim propisima.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

A telepítés/szerelés egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliavimo/montavimo darbus, laikydamiesi šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šioms darbams įgalioti specialistai.

[sq] Shënime të rëndësishme për instalimin/montimin

Instalimi/montimi duhet të bëhet nga një kontraktues i kualifikuar, duke ndjekur këto udhëzime dhe në përputhje me rregulloret në fuqi.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo

Inštalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ovu instalaciju/montažu moraju da obavne stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/montaj, bu çalışmaları yapmasına müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行，同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

[ar] ملاحظات هامة للتجميع

يجب أن يتم التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

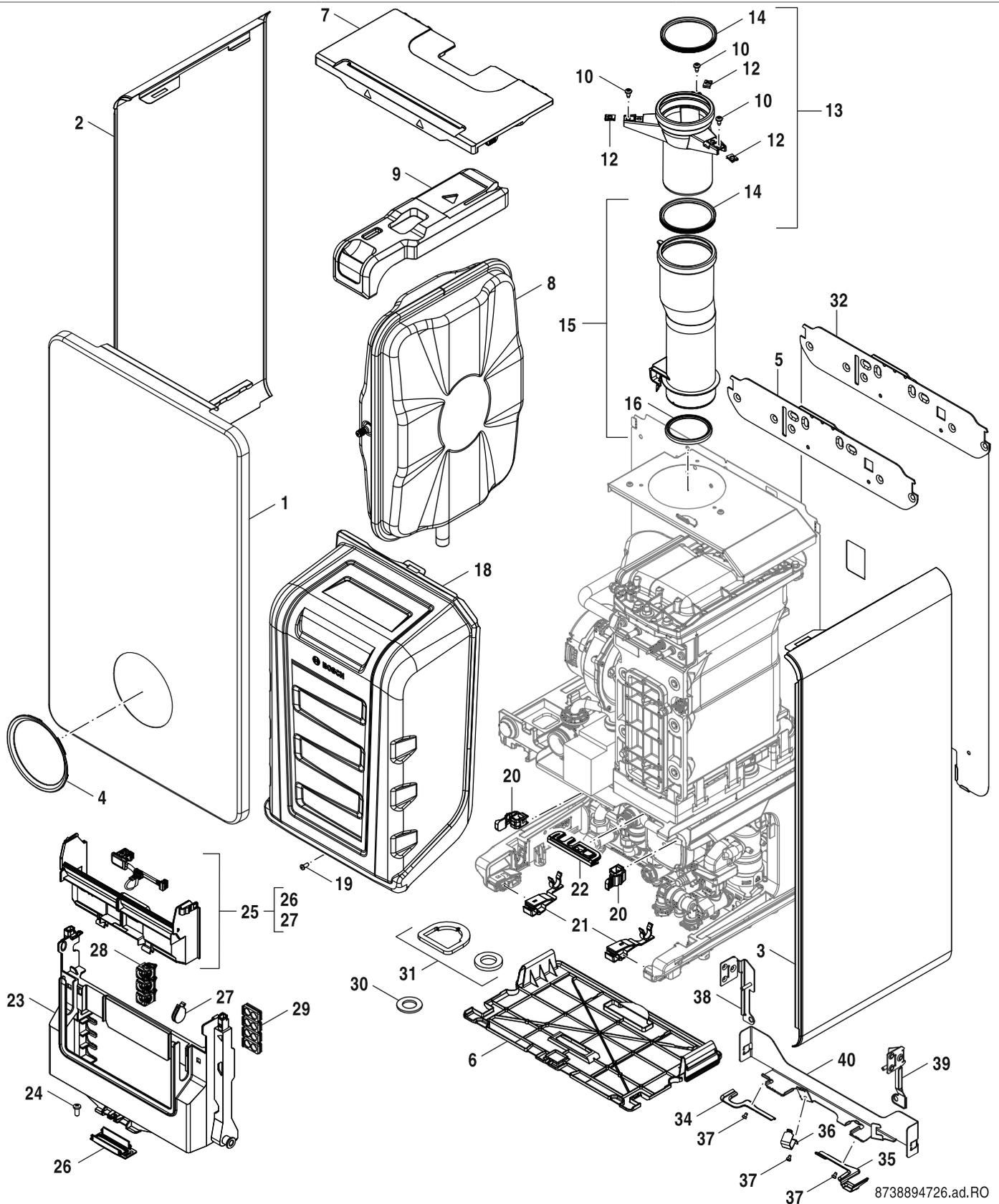
[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ

نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

[az] Quraşdırılma

Quraşdırılma işinin yerinə yetirilməsi səlahiyyətli bir mütəxəssis tərəfindən və müvafiq qaydalara uyğun olaraq aparılmalıdır.

Spare parts list



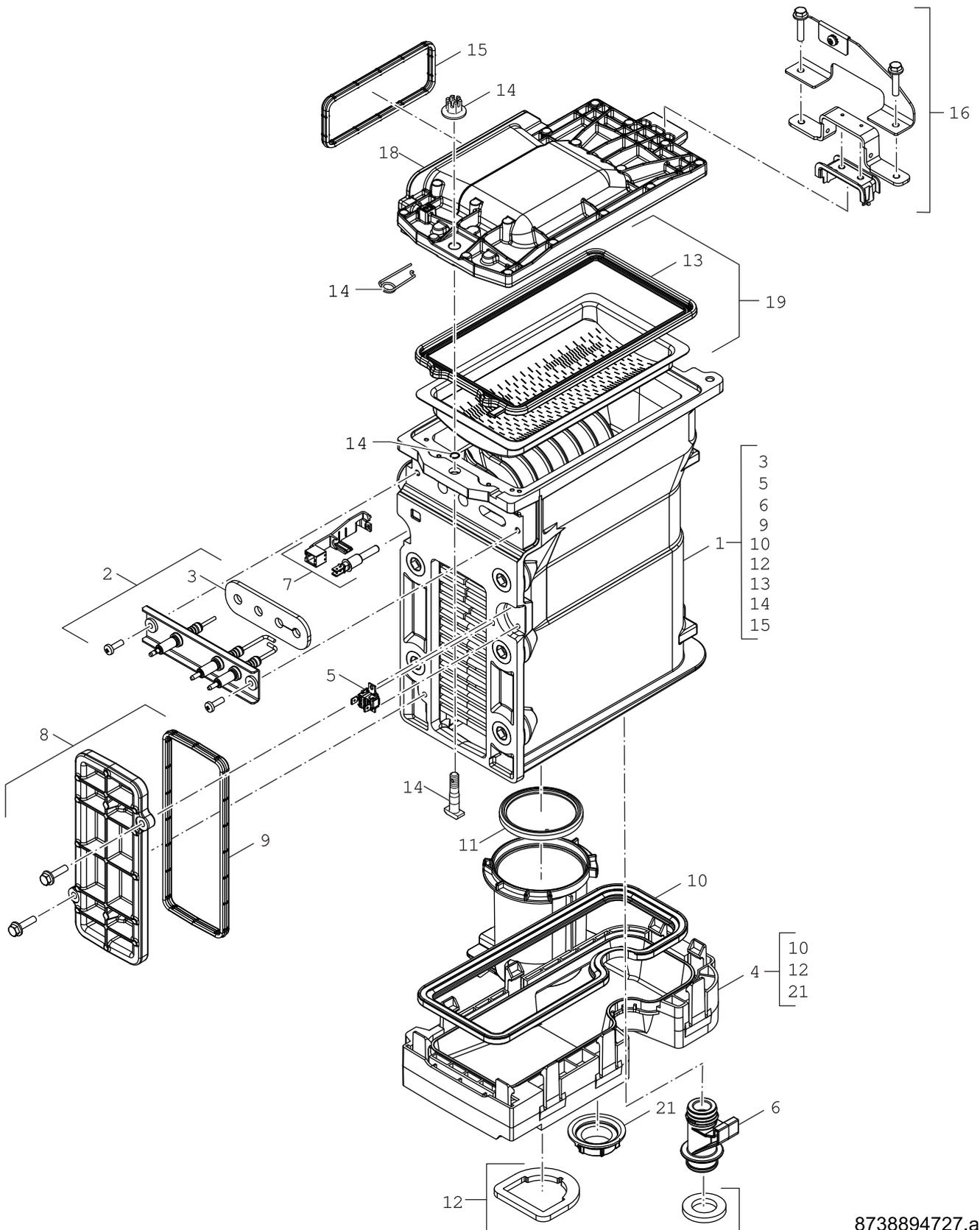
8738894726.ad.RO

Sheet metal

GC8_00iW 30-50 C,P,R

1

Spare parts list



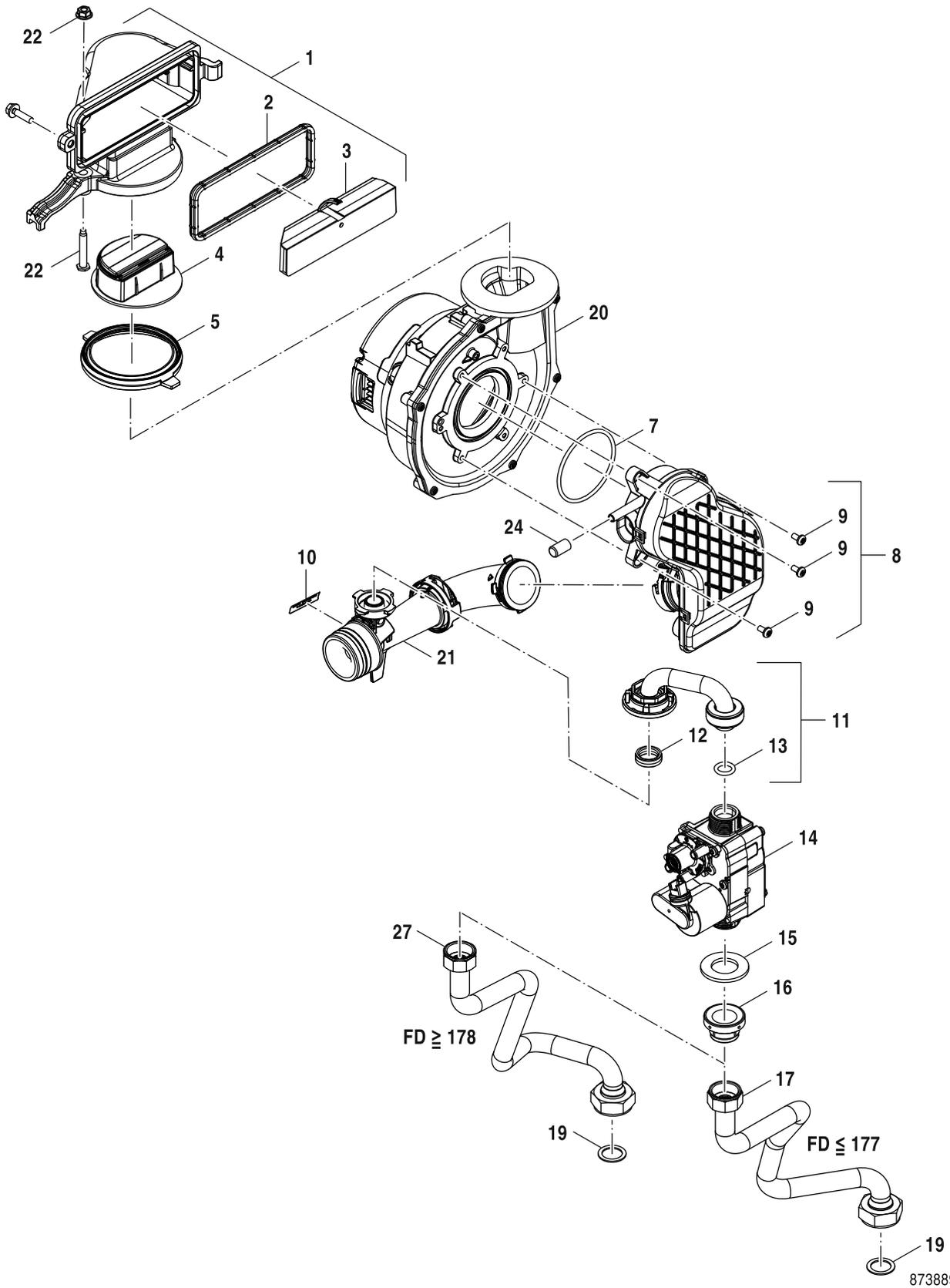
8738894727.ad

Heat exchanger

GC8_00iW 30-50 C,P,R

2

Spare parts list

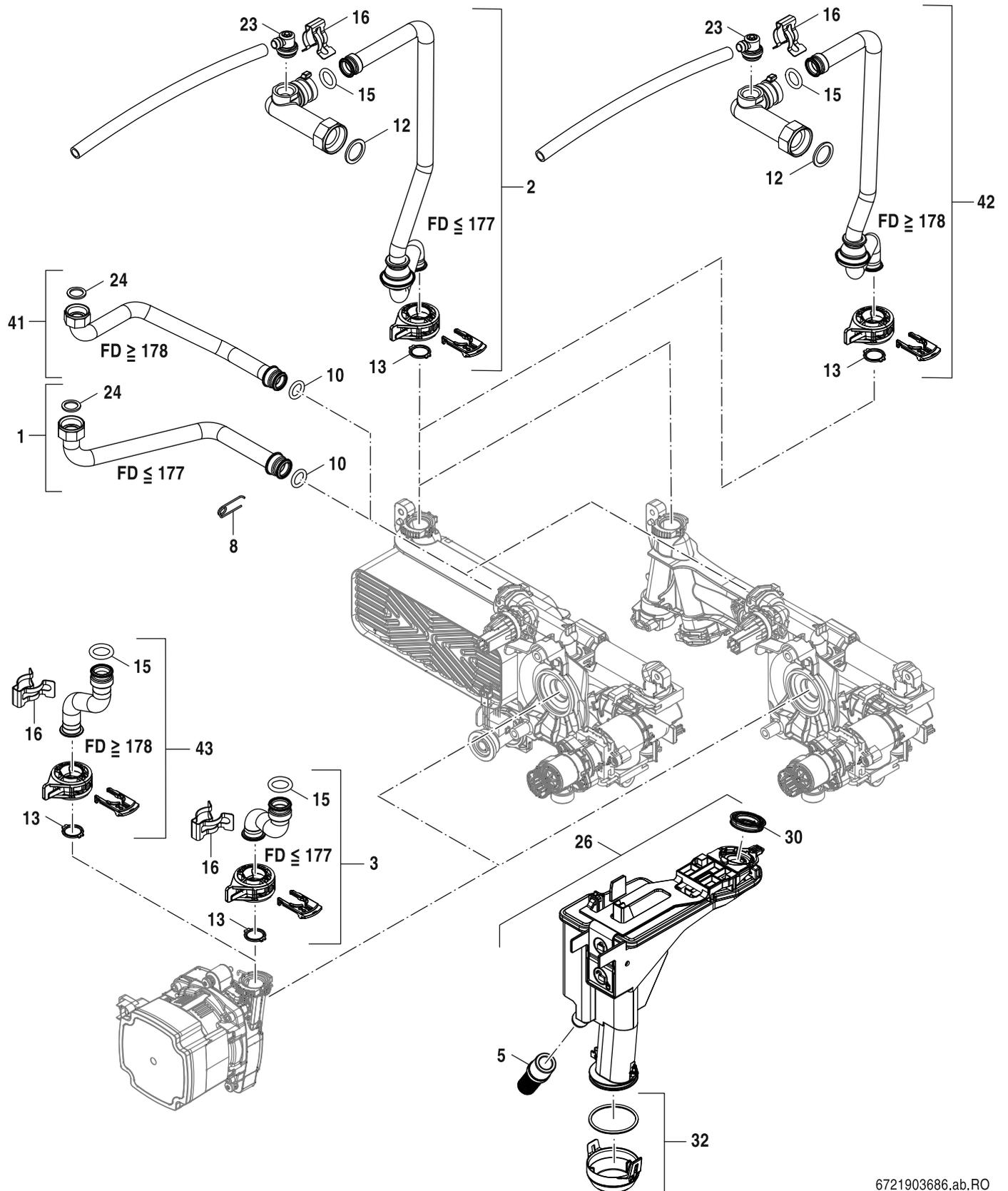


Gas valve

GC8_00iW 30-50 C,P,R

3

Spare parts list



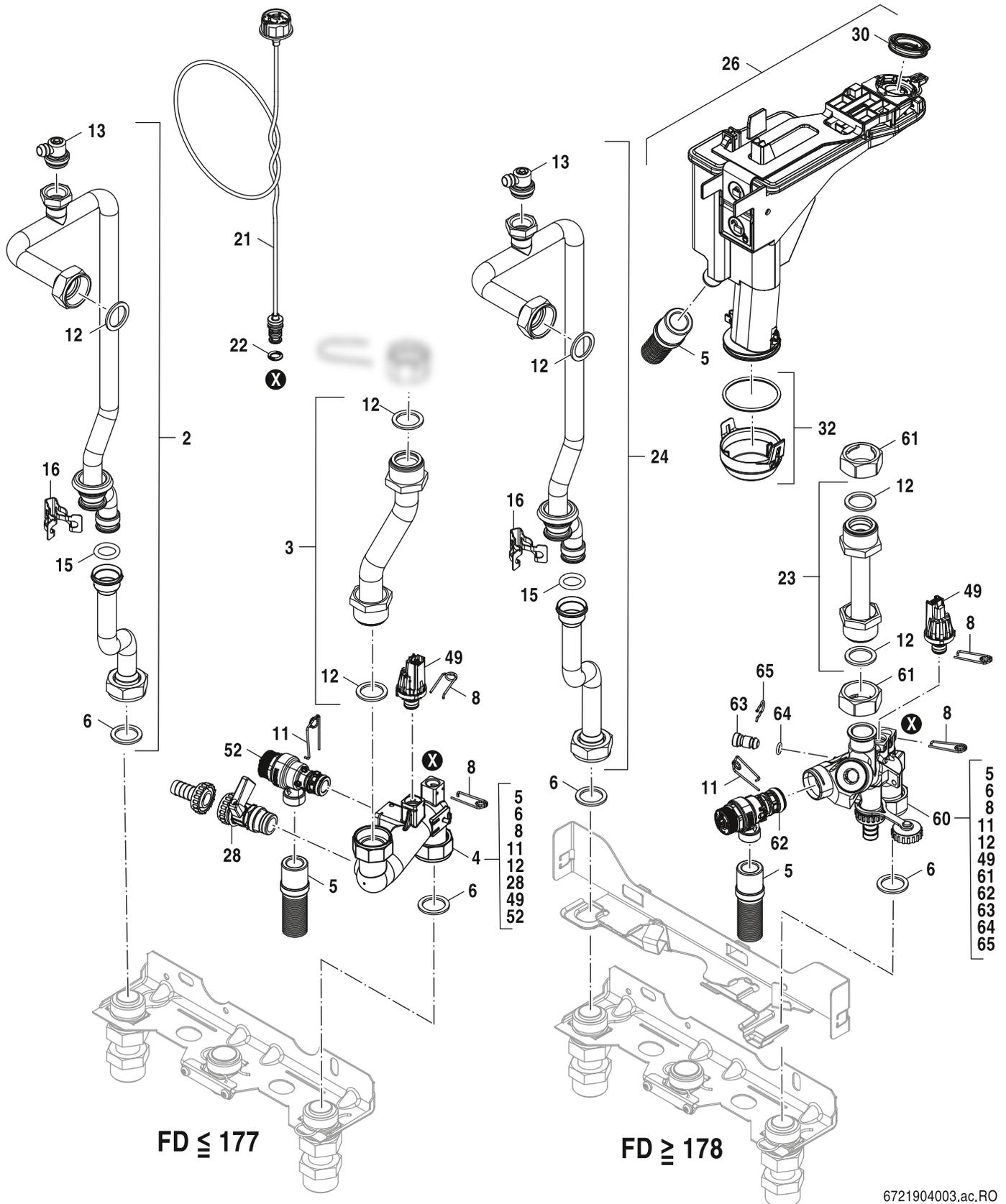
6721903686.ab.RO

Tubes

GC8_00iW 30-50 C,P,R

4

Spare parts list



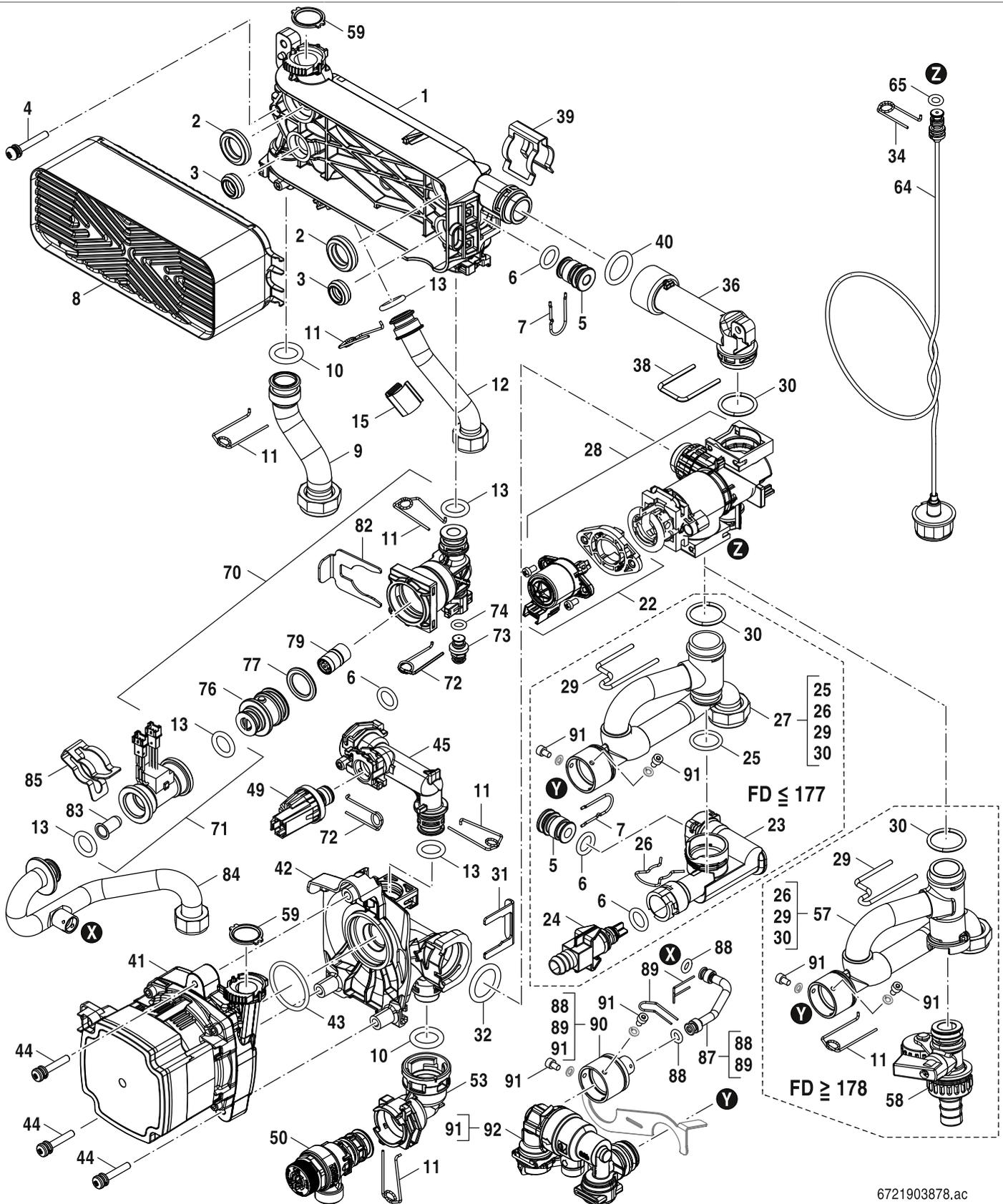
6721904003.ac.RO

Tubes

GC8_00iW 30-50 C,P,R

4A

Spare parts list



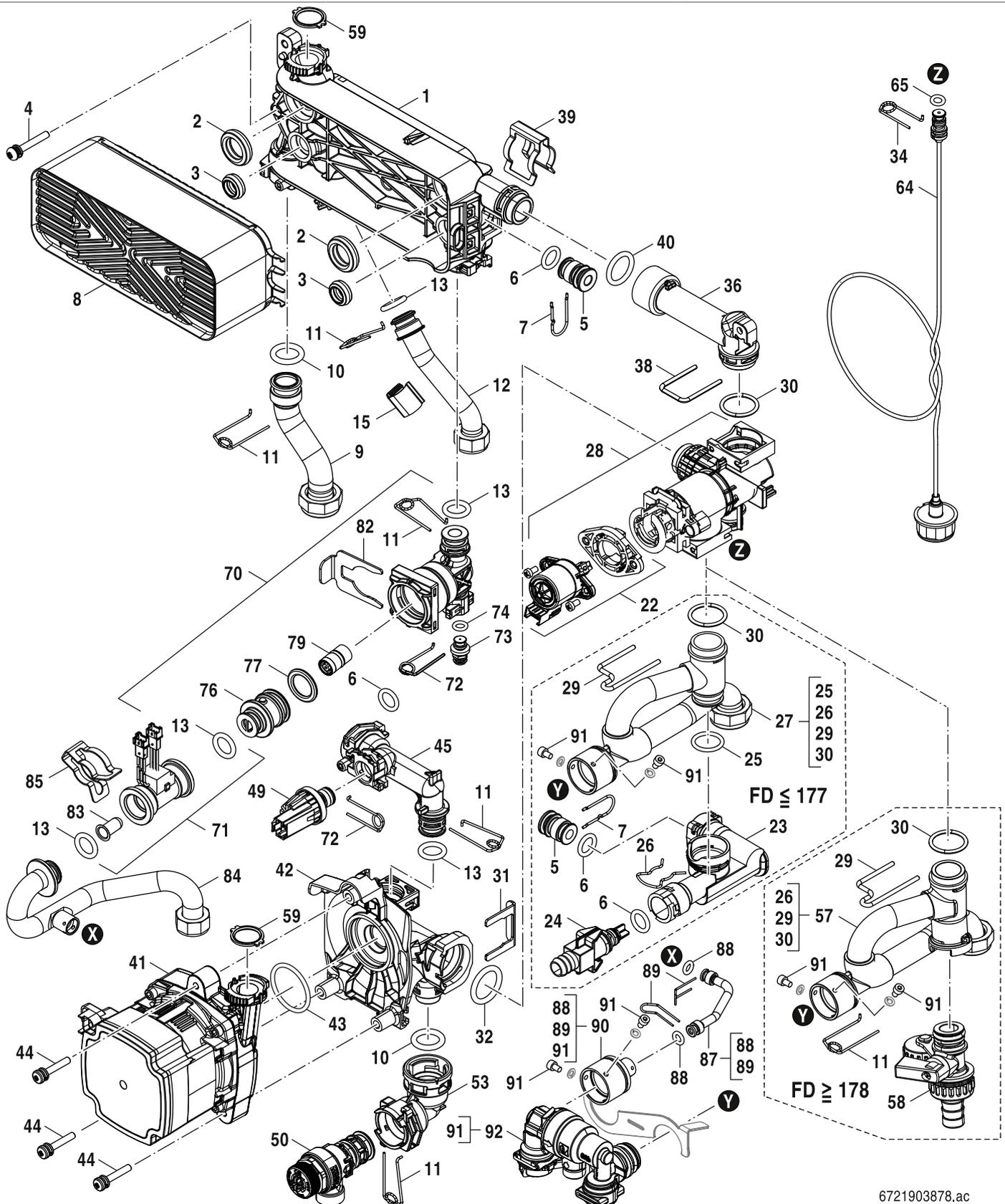
6721903878.ac

Hydraulic block

GC8_00iW 30-50 C,P,R

5

Spare parts list



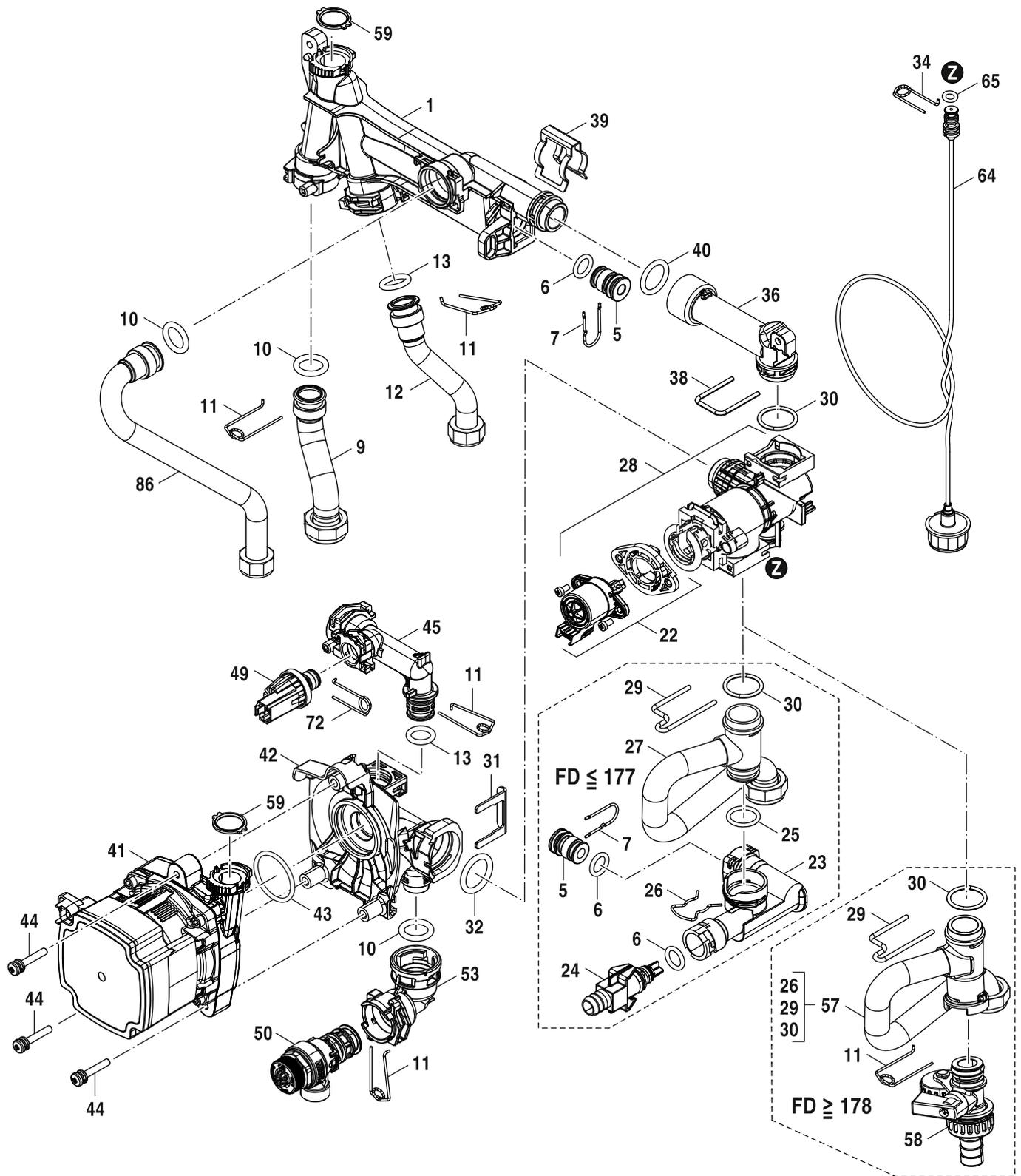
6721903878.ac

Hydraulic block

GC8_00iW 30-50 C,P,R

5

Spare parts list



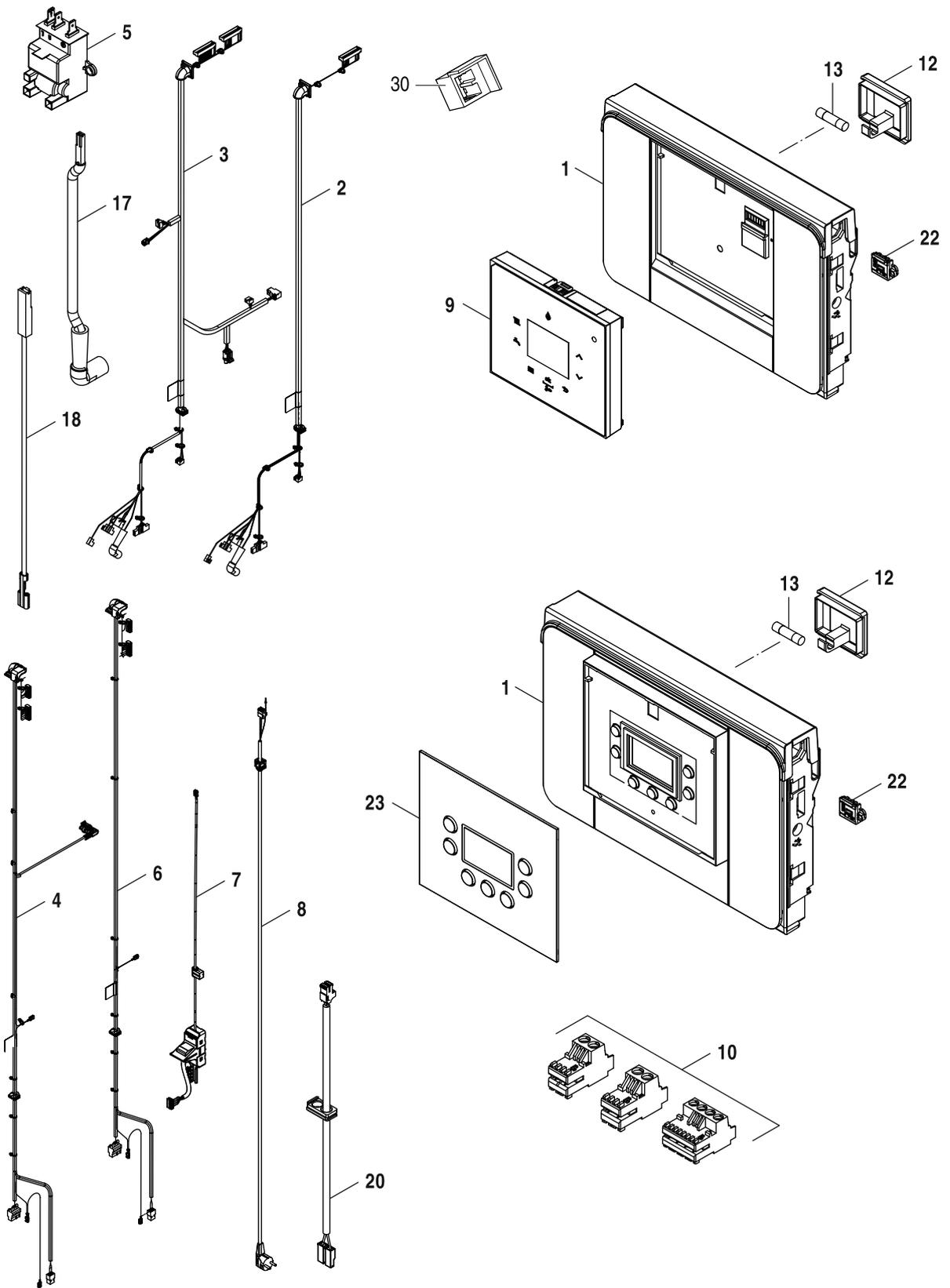
6721903877.ab.RO

Hydraulic block

GC8_00iW 30-50 C,P,R

5A

Spare parts list



8738894731.ae

Control panel

GC8_00iW 30-50 C,P,R

6

Pos	Description	Ordering no.							Remarks
			GC8300iW40R	GC8300iW50R	GC8700iW30/35C	GC8700iW30/35CB	GC8700iW30P	GC8700iW30PFB	
1	Control unit ACU MHP-23	8 737 714 734	■	■					
1	Control unit ACU MHP-20	8 737 714 735			■	■	■	■	
2	Harness 24V HU2 Regular	8 737 712 764	■	■					
3	Harness 24V HU2	8 737 712 183			■	■	■	■	
4	Cable harness HV	8 737 709 177			■	■	■	■	
4	Harness 230V Regular	8 737 712 185	■	■					
5	Ignition transformer	7 736 700 599	■	■	■	■	■	■	
7	Cable + Switch ON/OFF	8 737 711 282	■	■	■	■	■	■	
8	Mains cable	8 737 712 655	■	■	■	■	■	■	
9	Control panel HMI 700	8 737 714 030			■	■	■	■	
10	Connector Set	8 737 712 639			■	■			
10	Connector kit	8 737 712 640	■	■			■	■	
12	Fuse holder	8 716 121 950	■	■	■	■	■	■	
13	Fuse 5x20mm Fast Acting (5x)	8 716 116 900	■	■	■	■	■	■	
17	Ignition cable	8 737 712 818	■	■	■	■	■	■	FD>=175 (2021-07)
17	Ignition cable	8 737 902 039 0	■	■	■	■	■	■	FD<=174 (2021-06)
18	Earth cable	8 737 709 174	■	■	■	■	■	■	FD<=174 (2021-06)
18	Earth cable L 140mm	8 737 712 819	■	■	■	■	■	■	FD>=175 (2021-07)
22	Gas conversion kit GC8700 30 P LPG	7 738 113 546					■	■	
22	Gas conversion kit GC8700 30 P NG	7 738 113 547					■	■	
22	Gas conversion kit GC8300 40R LPG	7 738 113 548	■						
22	Gas conversion kit GC8300 40R NG	7 738 113 549	■						
22	Gas conversion kit GC8300 50R LPG	7 738 113 550		■					
22	Gas conversion kit GC8300 50R NG	7 738 113 551		■					
22	Gas conversion kit GC8700 30/35C NG	7 738 113 756			■	■			
22	Gas conversion kit GC8700 30/35C LPG	7 738 113 757			■	■			
23	Facia HMI300 without standby	8 737 711 155	■	■					
30	Collar	8 738 901 772	■	■	■	■	■	■	

GC8_00iW 30-50 C,P,R

Control panel

6

Types of appliances

Appliance	Ordering no.	Country	Remarks
GC8300iW 40 R23	7 738 100 894	CZ,SK	
GC8300iW 50 R23	7 738 100 895	CZ,SK	
GC8700iW 30 P23	7 738 100 891	CZ,SK	
GC8700iW 30 PB23	7 738 100 893	CZ,SK	
GC8700iW 30/35 C23	7 738 100 886	CZ,SK	
GC8700iW 30/35 CB23	7 738 100 887	CZ,SK	



BOSCH

Bosch Thermotechnik GmbH
Junkersstr. 20-24
D-73249 Wernau / Germany
www.bosch-homecomfort.com